

**Asamblea General**

Distr. general  
26 de julio de 2012  
Original: español

**Sexagésimo sexto período de sesiones**

Tema 17 b) del programa

**Cuestiones de política macroeconómica: el sistema financiero internacional y el desarrollo****Carta de fecha 20 de julio de 2012 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de México ante las Naciones Unidas**

Tengo el honor de transmitir adjunta una carta de fecha 20 de julio de 2012, que envía la Subsecretaría de Relaciones Exteriores y Sherpa de México para el Grupo de los 20, Lourdes Aranda Bezaury, al Grupo de Gobernanza Mundial (3-G) (véase el anexo).

Como es de su conocimiento, el pasado 5 de junio de 2012 el Representante Permanente de Singapur ante la Naciones Unidas Albert Chua, presentó recomendaciones previas a la Cumbre de Líderes del Grupo de los 20 en Los Cabos, México, sobre la gobernanza mundial coherente y el desarrollo sostenible, el crecimiento ecológico y la lucha contra el cambio climático, bajo el tema 17 b) del programa “Cuestiones de política macroeconómica: el sistema financiero internacional y el desarrollo”, del sexagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General.

Le agradecería que tuviera a bien distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General bajo el tema 17 b) del programa.

(Firmado) Luis Alfonso **de Alba**  
Embajador  
Representante Permanente



## **Anexo de la carta de fecha 20 de julio de 2012 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de México ante las Naciones Unidas**

### **Respuesta de la Presidencia mexicana del Grupo de los 20 a las propuestas del Grupo de Gobernanza Mundial**

Me es grato transmitir a la Asamblea General de las Naciones Unidas la presente carta de respuesta de la Presidencia mexicana del Grupo de los 20 (G-20) a las propuestas del Grupo de Gobernanza Mundial (3-G). Es también una oportunidad para exponer brevemente los principales resultados de la Cumbre de Líderes del G-20, que tuvo lugar los días 18 y 19 de junio en Los Cabos, México, y que contó con la presencia del Secretario General de las Naciones Unidas, Sr. Ban Ki-moon.

La Cumbre de Líderes del G-20 en Los Cabos fue un éxito. A pesar de la complicada coyuntura económica por la que atraviesa el mundo, se alcanzaron acuerdos importantes en favor del crecimiento, la estabilidad económica y financiera, y el desarrollo. Los líderes abordaron temas urgentes y coyunturales como la crisis en la eurozona y las perspectivas desalentadoras de crecimiento en países desarrollados y en algunas economías emergentes, sin por ello dejar de adoptar compromisos específicos en agendas de mediano y largo plazo. Las propuestas del 3-G sobre la promoción de un marco de gobernanza mundial coherente y sobre la promoción del desarrollo sostenible, el crecimiento ecológico y la lucha contra el cambio climático, circuladas el pasado 5 de junio, fueron debidamente tomadas en cuenta por el G-20.

En materia económica y financiera, los líderes adoptaron el Plan de Acción de Los Cabos para el crecimiento y el empleo, que establece compromisos específicos en materia fiscal, cambiaria y estructural para asegurar la estabilidad financiera global, fortalecer la demanda y el crecimiento económico, así como la generación de empleos. Se creó un nuevo marco institucional para la Junta de Estabilidad Financiera, órgano clave para promover el buen funcionamiento del sistema financiero global y coordinar el diseño e implementación de la agenda de reformas financieras. Destaca asimismo el acuerdo para incrementar los recursos del Fondo Monetario Internacional por más de 450 mil millones de dólares, con lo que se duplicó su capacidad de apoyo y préstamo.

Por el interés que el 3-G mostró en sus propuestas y comunicados de prensa antes y después de la Cumbre de Líderes del G-20, a continuación se destacan de manera puntual los principales resultados en tres ámbitos: comercio, desarrollo y crecimiento verde incluyente.

En materia de comercio, los líderes del G-20 extendieron su compromiso de no instrumentar medidas proteccionistas que afectan el comercio y la inversión hasta finales de 2014, y prometieron dar marcha atrás a cualquier nueva medida proteccionista que pudiera haber surgido en estos años. Asimismo, reafirmaron su compromiso de buscar enfoques novedosos y creíbles para impulsar las negociaciones comerciales, por ejemplo fortaleciendo la participación de los países en desarrollo en las cadenas de valor regionales y globales. Reiteraron su compromiso de seguir trabajando para concluir las negociaciones de la Ronda de

Doha, y confirmaron el papel central de la Organización Mundial del Comercio (OMC).

La Presidencia Mexicana del G-20 dedicó los primeros meses a avanzar tres temas en materia de desarrollo: seguridad alimentaria, infraestructura y crecimiento verde incluyente. Diversas organizaciones internacionales, coordinadas por la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE), produjeron un informe sobre crecimiento sostenible de la productividad agrícola y reducción de la brecha para los pequeños productores agrícolas, que contiene recomendaciones y propuestas de gran utilidad para los países menos adelantados. Los líderes apoyaron el Movimiento de fomento de la nutrición (Scale Up Nutrition Movement) y refrendaron su compromiso de eliminar las restricciones a la exportación y los gravámenes extraordinarios sobre los alimentos adquiridos por el Programa Mundial de Alimentos para fines humanitarios no comerciales.

En Los Cabos se discutieron y adoptaron importantes medidas para fomentar la inclusión y la educación financiera y la protección de los consumidores de servicios financieros. Por último, el compromiso de establecer un proceso de implementación y seguimiento en el Grupo de Trabajo sobre Desarrollo es una muestra clara de la voluntad del G-20 por dotarse de mecanismos adecuados para cumplir sus acuerdos.

Por primera vez, el tema de crecimiento verde incluyente figuró como prioritario en la agenda del G-20. La OCDE, el Banco Mundial y las Naciones Unidas elaboraron un informe en el que se presentan opciones para incluir políticas de crecimiento verde y desarrollo sostenible en las agendas de reformas estructurales, mientras que el Banco Mundial y el Banco Asiático de Desarrollo presentaron un provechoso informe sobre prácticas óptimas para proyectos de infraestructura de transporte urbano masivo en ciudades medianas y grandes de países en desarrollo.

Se creó un grupo de estudio del G-20 sobre financiamiento climático, con objeto de considerar formas de movilizar recursos eficazmente para enfrentar el cambio climático; este grupo reportará sus avances a los ministros de finanzas en su reunión de noviembre. Por último, ya se encuentra disponible un informe sobre los avances en materia de combate a los subsidios ineficientes a combustibles fósiles, y se prepara la instrumentación de revisiones entre pares (peer reviews) en esa materia.

En coincidencia con las propuestas del 3-G, la Presidencia mexicana del G20 llevó a cabo un ambicioso diálogo ampliado con otros actores desde diciembre de 2011 hasta la Cumbre de Los Cabos, con la intención de conocer y, en la medida de lo posible, incorporar las propuestas de países no miembros, organismos regionales e internacionales y la sociedad civil a la Declaración de líderes del G-20.

En particular, la colaboración con Naciones Unidas fue muy fructífera: sus representantes participaron activamente en las reuniones preparatorias de los Sherpas y de los diferentes grupos de trabajo. El fruto de esta colaboración puede verse en los informes y documentos que produjeron los organismos especializados, y que están disponibles en el sitio web de la Presidencia mexicana del G-20, en un esfuerzo de transparencia y rendición de cuentas sin precedentes.

Quedó demostrado que los contactos regulares y la retroalimentación entre el G-20 y los organismos internacionales es beneficiosa y contribuye a crear sinergias,

tender puentes y promover una mejor coordinación entre los diferentes actores internacionales. El proceso de diálogo ampliado continúa durante la segunda mitad del año, con el objetivo de discutir los resultados de Los Cabos y preparar la transición a la Presidencia rusa del G-20.

Por último, en el año 2012 se llevaron a cabo ejercicios innovadores de reflexión en torno a la construcción de una gobernanza global más robusta, que complementan de forma pertinente el informe del Primer Ministro del Reino Unido, David Cameron, presentado en el 2011 durante la Cumbre de Líderes del G-20 en Cannes. De estos ejercicios, que involucraron a diferentes ministerios y expertos, se desprende que corresponde a toda la comunidad internacional dotar a los organismos internacionales formales de mandatos claros y de recursos humanos y financieros adecuados.

México agradece la colaboración y el interés del 3-G y de los miembros de la Asamblea General de las Naciones Unidas en su Presidencia del G-20, y reitera su voluntad de seguir colaborando estrechamente en éste y otros temas de la agenda internacional.

*(Firmado)* Lourdes **Aranda Bezaury**

---